

## ENGIN / EQUIPMENT



|                        |                             |   |                       |   |   |
|------------------------|-----------------------------|---|-----------------------|---|---|
| ISOTHERME<br>INSULATED | REFRIGERANT<br>REFRIGERATED | FRIGORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED | CALORIFIQUE<br>HEATED | FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE<br>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED | A TEMPERATURE MULTIPLE<br>MULTI-TEMPERATURE |
|------------------------|-----------------------------|---|-----------------------|---|---|

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0926007725

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE FIAT**
3. Numéro d'immatriculation : **FL-610-JA** Numéro d'identification du véhicule : **ZFAFFL002K5097631**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Gruau isberg 9 BOULEVARD MARIUS ET RENE GRUAU 53942 SAINT BERTHEVIN CEDEX (France)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Gruau Isberg, ISO-CITY, n° LV2006865**  
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **AUTO 44 48 BD DU GRAND CERF 86000 POITIERS (France)**  
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Emeraude froid service ZA de l'Ecluse 3 Rue du Pompin 22120 YFFINIAC (France)**
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE NORMAL DE CLASSE A (FNAX)**
- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are):  
6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~ **Vesna, VBF-03-012-A, R134a, 236**  
6.1.2 Non autonome; / Not independent;  
6.1.3 ~~Amovible /Removable;~~  
6.1.4 Non amovible; / Not removable;
7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :  
7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :  
7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~  
7.1.2 ~~De la conformité à un engin de référence; /Conformity with a reference item of equipment;~~  
7.1.3 D'un contrôle périodique. / A periodic inspection.  
7.2 Indiquer / Specify:  
7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Cemafrroid site de cestas - 33 - Gironde (France)** **Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne**  
7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie** **Détermination de la puissance frigorifique**  
7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **BX6989 2015/06/12** **M968 2018/02/22**  
de référence / the number(s) of the report(s)
- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.47 W/m².°C**
- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :  

|       | Puissances Nominales / Nominal capacity | VBF-03-012-A  | - | - |
|-------|---|---------------|---|---|
| 0°C   | <b>1247 W</b>                           | <b>1247 W</b> | - | - |
| -10°C | <b>0 W</b>                              | <b>0 W</b>    | - | - |
| -20°C | <b>0 W</b>                              | <b>0 W</b>    | - | - |
- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **197,8 Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :  
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**  
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**  
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**  
7.4 Autres / Others : **3**
8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until: **mai 2028**
- 8.1 Sous réserve / provided that:  
8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and  
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafrroid SAS**  
**5 avenue des Prés CS 20029**  
**94266 FRESNES**  
**(FRANCE)**
10. Le / on : **2026/05/20**



Cemafrroid SAS  
Responsable ATP/ Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER